

## 2 Tim. 4:14-15 mws

### V. 14

χαλκεὺς

coppersmith, (black)smith, metalworker, 'the metalworker'  
one who makes objects out of brass, bronze, copper, or other metals, coppersmith, metalworker,  
'Alexander the coppersmith, did me great harm'

κακὰ

pertaining to being harmful or injurious, evil, injurious, dangerous, pernicious, cf. Titus 1:12  
pertaining to having experienced harm, harmed, harm, injured

ἐνεδείξατο

AMI3sg

fr. ἐνδείκνυμι

to display conduct that affects another, show, 'he showed (=did) me a great deal of harm'  
Alexander the coppersmith is cast in an especially bad light through the use of diction that characterizes him as one at odds not only with Paul but Greco-Roman culture... Alexander 'displays' or 'shows' a base character in his dealings with the apostle and will receive an appropriate requital from the Lord'  
to do something to someone, normally with the implication of something bad or unfortunate, to do to, 'Alexander the coppersmith did me a great deal of harm'

ἀποδώσει

FAI3sg

fr. ἀποδίδωμι

to recompense, whether in a good or bad sense, render, reward, recompense  
to recompense someone, whether positively or negatively, depending upon what the individual deserves, to reward, to recompense

κατὰ

marker of norm of similarity or homogeneity, according to, in accordance with, in conformity with, according to  
marker of relation involving similarity of process, in accordance with, in relation to

ἔργα

that which displays itself in activity of any kind, deed, action, deed, accomplishment, of the deeds of humans, exhibiting a consistent moral character  
that which is done, with possible focus on the energy or effort involved, act, deed

### V. 15

φυλάσσου

PMImp2sg

fr. φυλάσσω

to be on one's guard against, look out for, avoid  
to make a distinct effort to keep oneself from doing something, to be careful not to, to make an effort not to, to seriously avoid, to keep from

λίαν

to a high degree, very (much), exceedingly, 'he vehemently opposed'  
generalized, positive degree, very

ἀντέστη

AAI3sg

fr. ἀνθιστημι

be in opposition to, set oneself against, oppose

to oppose someone, involving not only a psychological attitude but also a corresponding  
behavior, to oppose, to be hostile toward, to show hostility